

Finland-Keuruu: Hotel, restaurant and retail trade services

OJ S 92/2021 12/05/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Keuruun kaupunki

National registration number: 0208388-2

Postal address: Multiantie 5

Town: Keuruu

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Postal code: FI-42700

Country: Finland

Contact person: Keuruun kaupunki

E-mail: heli.peltola@keuruu.fi

Telephone: +358 408272753

Internet address(es):

Main address: <http://www.keuruu.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/53179/notice/72972>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Keuruun uimahallin kahvio ja lipunmyyntipalvelu

II.1.2. Main CPV code

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Keuruun kaupungin vapaa-aikatoimi/ liikuntapalvelut hakee asiakaspalveluhenkistä yrittäjää, joka ottaa vastatakseen Keuruun uimahallin kahviotoiminnan sekä lipunmyynnin. Kahviotoiminta hoidetaan yrittäjän omana liiketoimintana, jota tarkoitusta varten Keuruun kaupunki vuokraa yrittäjälle kahviotilat. Uimahallin lipunmyynti toteutetaan ostopalveluna. Toiminta on suunniteltu alkavaksi elokuussa 2021.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Main site or place of performance: Keuruuntie 23 FI-42700 Keuruu

II.2.4. Description of the procurement

Uimahallin kävijämäärä on ollut noin 80 000—90 000 asiakasta vuodessa. Uimahalli on avoinna asiakkaille n. 300 päivänä vuodessa elokuun puolesta välistä kesäkuun loppuun. Kesäkuussa uimahalli on auki vain aamulla ja uimakoulut keskittyvät siihen. Kesä—heinäkuussa hallissa suoritetaan vuosihuollot ja pidetään henkilökunnan kesälomat. Uimahallin sisääntuloaulassa on lippukassa ja kahvio, joiden hoitaminen edellyttää yhtä (1) toimijaa. Lipunmyynti hoidetaan uimahallin aukioloaikoina (aukioloajat jäljempänä). Lipunmyynnin kassapiste suljetaan tuntia ennen hallin sulkemisaikaa. Kahvio on avoinna asiakkaille uimahallin aukioloaikana. Yrittäjä voi pitää kahviota auki myös uimahallin aukioloajan ulkopuolella, jolloin siitä sovitaan uimahallin esimiehen kanssa. Keuruun kaupunki kalustaa uimahallin lipunmyyntipisteen.

Lipunmyynnin tehtäviin kuuluvat mm.

- uimahallin lipputuotteiden myynti kassapisteen myyntilaitteella (Pusatec)
- uima-asusteiden vuokraaminen ja peflettien myynti
- lipunmyynnin rahojen ja liikuntaseteleiden tilitys sopimuksen mukaan
- asiakkaiden neuvonta ja muu asiakaspalvelu.

Uimahallin kahvio

Keuruun kaupunki luovuttaa yrittäjän käyttöön lipunmyyntipisteen välittömässä yhteydessä sijaitsevat kahviotoimintaa varten kalustetut kahvio- ja keittiötilat, yhteensä n. 95 m². Tarjouksen jättäjän tulee tutustua uimahallin kahvio- ja keittiötilojen varusteluun. Yrittäjä voi käyttää kahviotilaa uimahallin toimintaan liittyvien oheistuotteiden myyntiin.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/08/2021 End: 31/05/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mikäli ostopalvelun summa jää alle 60 000 EUR / neljä (4) v, niin sopimus voidaan tehdä toistaiseksi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kalustoluettelo

Keuruun kaupunki varustaa uimahallin seuraavin kahvio- ja keittiövarustein:

- Asiakaspöydät ja tuolit, noin 35 asiakasta varten
- Jääkaappi ja pakastin
- Astianpesukone Metos Master 3E
- Liesi ja kiertoilmauuni
- Mikroaalto-/höyryuuni LG
- Kahvinkeitin ja lämpölevy Metos M200 / M22
- Tarjoiluastiakorit ja koriteline Metos
- Kylmälasikko Metos.

Yrittäjä voi harkintansa mukaan hankkia juomakaapin (tila on varattu myyntilinjastoon) ja jäätelöpakastimen esim. tavarantoimittajien kanssa tehdyllä sopimuksella. Yrittäjän hankittavaksi jää muu tarvitsemansa kalusto, kuten esim. tarjoilu- ja valmistusastiat.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Tarjoajan kaupparekisteriote tai ammatti- tai elinkeinorekisteriote liitettävä tarjoukseen
- Y-tunnus ilmoitettava
- Selvitys veronmaksuvelvollisuuden täyttämisestä (verovelkatodistus) ja todistusmaksetuista työeläkemaksuista tulee liittää tarjoukseen.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/06/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/06/2021 Local time: 14:00

Place:

Keuruun kaupungintalo

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/53179/notice/72972>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/05/2021